

## プレスリリース

報道関係者各位

2013年9月30日  
株式会社アイ・ピー・エス

### 株式会社アイ・ピー・エスのホームページが英語・中国語に対応

株式会社アイ・ピー・エス（本社：神戸市中央区、代表取締役 渡辺寛、以下 IPS）は、システム検討をお考えの方や、IPS の提供するサービスや製品にご興味を持たれる多くの方にご覧頂けるよう、ホームページを英語・中国語に対応致しましたので、お知らせします。

- 各言語の URL （英語） <http://www.ips.ne.jp/en/>  
（中国語） <http://www.ips.ne.jp/cn/>

昨今、多くの企業がその活躍の場を海外へと広げています。また、海外のお客様もその市場として日本に目を向けています。

IPS はお客様のグローバル展開を支えるために、世界各国を代表する SAP パートナーが構築するネットワーク United VARs (\*1)にも日本代表として参画し、お客様の海外展開を万全の体制でバックアップ致します。



### 【WEB サイト リニューアル概要】

- 外国語ホームページ公開日：  
2013年9月30日（月）
- サイト URL：  
（英語） <http://www.ips.ne.jp/en/>  
（中国語） <http://www.ips.ne.jp/cn/>

以上

**(\*1) United VARs**

…世界の SAP 社の中小規模企業向け有力パートナーの中から、グローバルに広がる顧客向けの保守、技術支援を目的に各地区から 1 パートナーを選任し組織された、45 カ国からなる世界規模のパートナー連合。日本からは IPS が選ばれ、日本代表として活動。

**【会社概要】**

株式会社アイ・ピー・エス

(神戸本社)

〒650-0044 兵庫県神戸市中央区東川崎町 1-7-4 ハーバーランドダイヤニッセイビル 20 階

TEL : 078-361-0435

(東京本社)

〒100-0011 東京都千代田区内幸町 2-2-2 富国生命ビル 17 階

TEL : 03-5501-3380

URL : <http://ips.ne.jp/>

E-Mail : info@ips.ne.jp

事業内容 : SAP 社が提供する SAP® ERP の導入・本番稼働後のシステム運用・保守サポートにおいて、お客様の業務改革を支援する企業です。

1997 年の設立以来 50 社以上の導入実績を持つ、SAP 社のゴールドチャネルパートナーの 1 社です。

**【本件に関するお問い合わせ】**

会社名 : 株式会社アイ・ピー・エス

担当者 : 営業企画部

TEL : 078-361-0490

FAX : 078-361-0056

E-Mail : info@ips.ne.jp